

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділі і свят

| | | |
|---|---|--|
| АДМІНІСТРАЦІЯ: Краків, Райхсштрассе 34. Тел. 289-29 | „Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung. | ПЕРЕДПЛАТА в краю і за кордоном: місячно 5 зол. |
| РЕДАКЦІЯ: Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81 | Administration; Reichsstrasse 34. Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7. | Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол. |

Нові важкі втрати Англії на морі

Затоплено 28 кораблів містоти 164.000 тон.

ГОЛОВНА КВАТИРА ВОЖДА, 14. 9. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Офензивні дії на Сході розвиваються планово й успішно.

Підводні човни знов атакували ворожі кораблі, що пливли під конвоем — як це вже відомо з учорашнього звідомлення — і затопили чотири дальші торговельні кораблі, загальної містоти 19.000 тон, та три охоронні кораблі. Таким чином ворог утратив із цілого цього конвою 28 торговельних кораблів, загальн. містоти 164.000 тон.

В боях проти Англії летунство обкидало минулої ночі влучними бомбами три великі торговельні кораблі з ворожого конвою на схід від Грейт Ярмута. Дальші у-

спішні атаки летунства були звернені проти летовищ середньої Англії та проти фабрик зброї й магазинів погінних матеріалів у південно-східній частині Англії. Під час денного налету на Скейберавтс боеві літаки поцілили влучно бомбами важкого калібру одну фабрику.

У північній Африці німецькі боеві літаки вночі на 12. вересня збомбардували пристань Тобрук і магазини погінних матеріалів у пристані Суез. Безліч великих пожеж свідчила про успіх цієї атаки.

Бритійські літаки заатакували минулої ночі простір Франкфурту над Майном і Мангайму. Відломки бомб викликали деякі втрати між цивільним населенням у мешканевій дільниці.

Протилетунська артилерія зістрілила два ворожі літаки.

Вікно в Європу забите

На північному відтинку східного фронту йдуть бої під мурами колишньої столиці. Петербург оточений, над Невею залізи німецькі полки...

Нева і Петербург! Скільки про них у нашій історії. Туди пробивав вікно в Європу Петро I, цар-антихрист, переможець Мазепи й Карла XII. під Полтавою. На цих північних багнях він будував нову столицю, гординю свого імені. Там вигибили тисячі синів вільної козацької нації, гнаних із соняшної України в студені розтопили мостити гать своїми кістками. Петербург збудований на українських кістках — каже пословиця. І не тільки він, а всі ці Шлісельбурги, Кронштадти та інші твердині цього царя-реформатора.

Дика північ прогинула чимало сліз і поту народів, що їх завоювала Москва, та найбільше жертв довелося принести таки нашому многотрадальному українському народові. Ці жертви приносив він та приносить по нинішній день, а все в ім'я всяких нових ідей московських „богоіскателів“ і їх ненаситності.

Та на цьому вікні в Європу не скінчилось, тільки починалось; ще потім зазнала Україна цілої Голгофи від нових московських „реформаторів“, які бралися вже не за вікно, а за цілу Європу, хотіли весь світ запаалити.

І ради тієї нової „ідеї“, щоб збудувати всесвітнє царство жидо-комуни, вигибили вже не десятки й сотні тисяч найкращих синів української землі, а цілі мільйони. Це була подвійна робота нових Петрів: нищення фізичне і розбудова „гігантської червоної імперії“, що мала все на світі перейти та перевищити.

Почались голоди, заслання на каторжні роботи. Не мали кінця, не переводились знущання та терпіння. Від п'ятилітки до п'ятилітки винищувало нарід щораз більше, витягаючи з нього всі соки, аж урешті доведено його до найнужденнішого раба, що не знає життя, не бачить усміху, ні сонця. Та чого не доконали жажливі голоди, цього доконувала розбудова важкого промислу й комунікації. Мозольна праця голодних, закріпощених рабів мала здвигати ці всі велити „комбінати“, вирібні зброї, цю підготову на похід проти вільних, ще непоневоленних націй Європи, а то й світа. Саме для цих воєнних приготувань будовано, крім фабрик зброї, ще всякі водні шляхи й канали.

Одним із цих каналів, що мали велике стратегічне значіння на випадок війни, був Біломорський канал, інакше Сталіна, подуманий як друге вікно в Європу, на випадок, коли б зачинено ворота на Балтику. Цей гігант-канал із своїми штудерними спорудами мав доповнювати мурманський залізничний шлях, збудований підчас світової війни руками полонених. Це були найголовніші артерії сполуки з вільним Північним морем, а далі й з Атлантийським океаном.

І цей Біломорський канал збудований на українських кістках. Тисячі, тисячі кош-

Бомбардування Одеси і Петербурга

БЕРЛІН, 14. 9. — Німецькі ескадри летунства, які підтримували дії сухопутної армії, перевели також 12. вересня численні важкі атаки на становища большевицьких військ та важні воєнні об'єкти. Вночі на 12. вересня збомбардовано влучно численні військові об'єкти в Петербурзі, викликаючи багато пожеж.

Німецькі боеві літаки перевели 11. вересня безліч успішних атак на портів об'єкти в Одесі. Бомби заподіяли великі спустошення.

Підчас відлету німецькі летуни заобсерували пожежі великих розмірів.

—o—

V НІМЕЧЧИНА ПЕРЕМАГАЄ!
НА ВСІХ ФРОНТАХ

Мета Рузвелта — панування над світом

НЬЮ-ЙОРК, 14. 9. — Рузвелт виголосив знову одну зі своїх звичайних промов із метою втягнути громадянство Злучених Держав в обійми війни. Згідно із сподіваннями використав він при цьому нагоду у зв'язку із зударом американського контрторпедовця „Гріж“ із одним німецьким підводним човном, хоча з німецького боку стверджено, що атака американського контрторпедовця не підлягала ніякому сумнівові. Уже в цілому світі відомий при-

каз, виданий флоті Злучених Держав, стріляти з метою довести до такого інциденту. „Від тієї хвилини — заявив вкінці Рузвелт — німецькі та італійські кораблі впливають тільки на власне ризико на води, яких охорона має важне значіння для оборони Злучених Держав“. Ця заява з бажанням панувати над неозначеним ближче морським простором є ясным доказом, що Злучені Держави змагають запанувати над світом.

Нові погрози Совітів ГОСТРІ СЛОВА ПРОТИ БОЛГАРІЇ

БЕРЛІН, 14. 9. — Москва подає, що Молотов передав 10. 9. болгарському послові в Москві Стоменфу „висловлену в гострих словах заяву совітського уряду“, в якій критикується становище, яке болгарський уряд виявляв в останньому часі супроти Со-

вітів. Совіти звертають увагу болгарського уряду, що становище Болгарії не покривається з нора альними і льояльними відносинами і грозять, що таке становище може пошкодити й самій Болгарії і болгарському народові.

тував він жертв і доповнив усю цю гегену страждань українських засланих на півночі. Біломорський канал у парі з т. зв. Соловками — це найбільше українське цвинтарництво, пекло на землі, в якому сини та внуки спокували гріхи дідів і батьків, що не змігли в злагоді жити та разом стати в обороні волі.

Саме в одних місцях найжахливішої каторги, в цій півночі, де Петро І. вибивав вікно в Європу, а Сталін у світ — розгортаються тепер найважливіші воєнні дії, що вже дали в підсумках нові висліди: Петербург

окружений, Шлісельбург зайнятий, Фінський залив, над яким Петро І. збудував столицю, боронену низкою окремих твердинь — у володінню німецьких та фінських збройних сил. Також Біломорський канал у безнадійному положенні, бо там його понищило німецьке летунство, а над рікою Свір стоять уже полки героїської Фінляндії.

Пішли на марне всі зусилля московських білих та червоних володарів. Вікно в Європу — вже забите...



Боротьба з українськими письменниками

Вже сама назва літературний фронт показує, наскільки большевики прикладали ваги літературній справі, вважаючи її одним із відтінків загального політичного фронту. Література справді була під спеціальною опікою: хто йшов із владою і вихваляв її, мав і славу, і авторитет, і навіть льокаль (як драматург О. Корнійчук), хто ж стояв в опозиції, або бодай був чимось невдоволений, був нещадно ліквідований. І це було зовсім „конституційно“, бо хоч сталінська конституція й давала теоретично всім свободу слова й друку, але ж проголошено її з заввагою, що вороги народу не дістануть ні клаптика паперу, ні одної друкарської черенки. „Ворог народу“ — дуже широке поняття, яке можна було відповідно розтягати і пристосовувати до кого треба, не диво тому, що нпр. нині нічого не знаємо про добру половину відомих літературних імен зперед, скажимо, 10-ти років в Україні. Одних ліквідовано з відповідними процесами, бо владі могли бути потрібні свідки, заявляючі і самоосуду, — інші зникли потихо, не знати куди і як; залишилися самі орденоносці, яких темами є виключно оспівування Сталіна, і всяка дрібнота, якій, при відповідній дозі щастя, орденна бляшка в майбутньому може дати почесні і безплатні коїзові переїзди.

Ми зумиємо спиняємось саме на літературних справах в Україні. По програній збройній боротьбі літературний фронт став тим прибіжником, куди подався мало не весь український активний елемент. Автим був це фронт у справжньому понятті цього слова, — мав же ж він і своїх убитих і раних і розчавлених морально — цих останніх найбільше. Тому теж історик майбутнього, дивлячись на роки большевицької окупації України, якнайбільшу свою увагу зверне на те, що діялося на літературно-мистецькому фронті, де українські письменники довго не здавали своїх позицій і далі вели боротьбу на ідеологічному відтинку; в „соціальному змісті“ їх „національної формою“ літератури не вірила навіть совкритика: вона заодно викривала „ухили“ і робила, куди слід, доноси.

До найцікавіших справ того літературного фронту в Україні належить проблема стилів. Це — цілий шлях того, як під натиском марксистської критики, однозначної з Чека, міняла свої форми українська література, щораз більше звужуючи свої межі та зникаючи. Марксистська критика мала в Україні зовсім спеціальні завдання: головне було не показ якогось нового ідеалу мистецтва, а тільки боротьба із „псевдомарксистською критикою“. (Резолюція агіпропаганди ЦК ВП(б)У із 28. 12. 1928). „Псевдомарксизм“ — це було все те, що, приймавши охоронний соціалістичний колір, без якого не було навіть доступу до видавництва і друкарень, вело далі свою роботу — в українських письменників, самозрозуміло, націоналістичну. Боротьба проти „ухилів“ посилюється в Україні головною з приходом Постишева, що, прибравши свій московський шовінізм у полтавську вишивану сорочку, повів у підлеглій йому пресі критику найчистішого доносництва. „Літературна газета“, головною з

1937 р., читається, як якийсь слідчо-поліційний журнал!

Не тільки проти націоналізму йшла в совітській критиці боротьба. Вона воювала теж і проти ідеалізму за матеріалізм, проти „буржуазного естетизму“, куди зачислювано всі справді культурні явища в Україні, як ось роботу українських неокласиків. „Буржуазним естетизмом убито і ліквідовано найвидатніші українські журнали, ось як Вапліте, Нову Генерацию, Літературний Ярмарок і ін., не кажучи про поодиноких письменників, як Антоненко-Давидовича, знаменитого драматурга М. Куліша, О. Слісаренка, О. Донченка й ін.

Боротьба з ідеалізмом тісно пов'язана з боротьбою проти формалізму. З формалізмом було багато плутанини; отак, коли нпр. західня ідеалістична критика вважала його матеріалістичним, марксистсько-матеріалістичним — ідеалістично-буржуазним. (Ця плутанина, до речі, не минула й нашої націоналістичної критики поцейбіч; так нпр. Дарія Віконська у своїй книжці „За силу й перемогу“ атакує формалізм, вважаючи його большевицьким, тоді коли ті від нього відхрещуються). Та для письменників головне лихо не в стилях, а в неокресленості самої „ортодоксальної“ критики, що змінювала раз-у-раз свої „правди“, жеручись сама із собою за власні „ухили“ — богданівщину і переверзівство, які для широких мас окреслено такою приступною формою: це — „еклектичне поєднання механічної меншевицько-струвистської соціології з антисоціологічним ідеалістичним формалізмом“...

Цей хаос у марксистській критиці не обминув і України, де немало паперу задруковано про ці далекі і чужі українській літературі справи. Українська марксистська критика специзувалася коло 1934 р. з виходом книжки Костя Довгана „Принципи критико-бібліографічної оцінки“, де мова про чисто партійну оцінку друкованої продукції. Там одним із головних завдань покладено „викривати й викорінювати рештки націоналістичної контрреволюції на ідеологічному фронті, основний вогонь скермувати проти українського націоналізму — головної небезпеки на Україні на даному етапі, проти місцево-націоналістичного ухилу та примиренства до нього“. До цього зводилася, як бачимо, „єдина творча метода пролетарського мистецтва“. У протиположності піднятий групою Хвильового теорії „боротьба двох культур“ — марксистська критика поручає українській літературі „єдиний інтернаціональний фронт“, що було однозначне з нерозривним зв'язком з літературою СРСР, передусім російською (на яку орієнтуватись казав Горький), далі „совітський патріотизм“, „соціалістичну батьківщину“, аж до „соціалістичного Києва“; навіть Рильський мусів написати збірку („Київ“), де вихвалював київські сади та його „огородинка“ Постишева. Та ці гасла ще не всі, бо були й інші конкретні, себто завдані письменникам, теми! Колективізація, оборона краю, червона армія, де-туні і т. д. — яке б гасло не стало актуальним, туди зараз мусіли звертати увагу наші письменники. А далі ще — типовий сові-

тський винахід — оспівувати „романтику буднів“, себто опоетизовувати безнадійне й кошмарне совітське життя. Бо, хоч саме в романтизмі (знову Хвильовий!) найбільш була совітська критика за те, що він ставить „примат індивідуума над колективом“ і що він романтизує українське, розуміється націоналістичне, минуле, — вона була не від того, щоб прикрасити якимось власний сірий світ на рожево.

Засуджуючи один за другим різні стилі, партія щораз більше повертала свою увагу на реалізм, як панівний стиль пролетарської літератури, що мав показати життя з погляду діалектичного матеріалізму. „Творчі питання“, про які ми згадували передше, тут набрали ще поглиблення. Отак, нпр., виринула проблема показу „совітського героя“, чого домагався навіть сам Сталін. У 1936 р. Постишев у своїм рефераті перед комсомолом ткнув пальцем в око: — „великі люди пролетаріату: Маркс, Енгельс, Ленін, Сталін — ця геніальна плеяда пролетарських мислителів-революціонерів своїм образом дають нам прегарний зразок цієї справді нової людини“... І пішов спішний показ „нової людини“ — зовсім не колективного робітника, а самого Сталіна: поеми, повісті, пісні, частушки і т. д. Це вкінці стало єдиною допускательною для українських письменників формою творчості. Хто не вірить, хай загляне хоч би у шкільні літературні читанки: всі великі імена сучасної української літератури показані виключно зі становища їх підходу до єдиної теми: Сталін.

Не диво, що гострий зворот української літератури до „братньої“ зустрінувся головною по смерті Хвильового, вже не з пасивним примиренством, а з активною відповіддю найпалкіших. Розстріляний романтик українського моря О. Влизько, геніальний хлопчина, заявив у своєму зізнанні, що він орієнтувався і підготовляв збройне повстання... Можливо, що в тодішніх обставинах це була теж романтика, але це була теж і відповідь на спробу зробити з української культури якусь епігонську і третьорядну. Виступ його і товаришів доказав, наскільки літературний фронт був гостро політичним явищем і яка драматична й запекла боротьба йшла на його відтинках, — боротьба, що досі не вгаває.

Ще одно. Йдучи за рецептою Затонського „осідлати стихію“, величезний натиск поклала партія на створення нового совітського фольклору. Але цікаво, що нпр. співаник червоноармійця має всього кілька пісень українських авторів (на всіх до 50), а решта перекладені з російської мови; так і видно, що та „творчість“ розцвіла в Україні не надто буйно. А створення фольклору по своєму зрозуміло українське село у своїй власній „пісні про Сталіна“:

Ні корови, ні свині,
тільки Сталін на стінді...

С. Г.

ВИЛОВЛЕНО 6.700 ВОРОЖИХ МІН НА ПІВН. ВІДТИНКУ СХІДНОГО ФРОНТУ.

БЕРЛІН. Німецькі військові частини мали нові великі успіхи у завзятих боях під час останніх днів на північному відтинку східного фронту. Німецькі ввідали пробивалися при завзятому большевицькому спротиві через широкі мінові застави та совітські полеві окопи й бункри. На відтинку одного німецького корпусу виловлено під час боїв 9 і 10 вересня разом 6.700 мін. Без огляду на мінові застави і спротив совітських вояків захоплено совітські окопи та одну місцевість. Большевики втратили на цьому відтинку 1200 полонених, 12 ланцирних авт, 60 гармат та велику кількість іншого воєнного приладдя. Німецькі війська на іншому місці того ж відтинку мали в успішному пробі далішні теренові успіхи й захопили 10. 9. 1920 полонених.

Мурманська залізниця і Біломорський канал

На півночі східного фронту дісталися в орбіту воєнних дій дві найважливіші більшовицькі артерії — мурманська залізниця і Біломорський канал, що лучить Балтик із Північним океаном. Мурманська залізниця, довжини 1.451 км., побудована під час світової війни, у 1915—1917 роках, полоненими з Німеччини й Австрії. Вона має свій початок у Петербурзі, йде попри південний беріг озера Ладоза, звертається на північ до озера Онега під Петрозаводськом, а відсиля йде просто на північ, через міста Парандовское, Кем і Кандалача на Мурманськ. Будова цієї залізниці мала величезне значіння для господарської експлуатації Карелії. Мурманська пристань важна тим, що вона єдина на Північному океані не замерзає. Господарський рух у ній з року на рік більшає. Само місто, заложене у 1915 р., мало у 1933 р. 12.000 мешканців, а в 1939 р. вже 117.000. Про те, як важна ця залізниця, свідчить факт, що більшовики поклали вже другі рейки, а їх ще за мало.

Але й Балтик не втратив через те для більшовиків свого значіння. Навпаки, більшовики вели велику акцію для здобуття впливів на ньому. І тому збудували в 1931—33 рр. канал, як сполуку Білого моря з Балтійським. Канал має 800 км. довжини та тягнеться від Фінського заливу через озеро Ладоза рікою свір до озера Онега, опісля, почавши від міста Повенець, каналом до озера Біг, а далі упадає під Сорочьким до Білого моря. Каналом можуть плисти кораблі з вантажем до 3000 тонн містоти.

Будова цього каналу не була легка. Біля 227 кілометрів треба було будувати штучний канал, просто гори перекопувати. Під Повенцем побудовано такі шлюзові улаштування, що підносять кораблі на висоту 60 м. Усіх шлюзів є аж 19. Для їх будови треба було вивезти 8 мільйонів кубічних метрів землі, а на висипання валів треба було привезти її аж 7 мільйонів куб. метрів. Вистане сказати, що для правильної правби треба було піднести позем води в озері Біг на цілих 7 метрів. Вже хоча б ці цифри говорять про велич цієї



споруди. Ця залізниця і цей канал незвичайно важні не лише для господарських потреб Більшевії, але також як стратегічні лінії, зокрема канал, бо ним можна перекидати легкі морські сили з одного моря в друге.

Із днів жаху

В „Українському Слові“ (ч. 7), що публікується в Житомирі, знаходимо спомини А. Білошицького з недавнього минулого п. з. „В застінках житомирського НКВД“, які передруковуємо в цілості. — Прим. Ред.

„Надійшов 1937 рік — ювілейний рік двадцятиріччя жидівсько-більшовицького панування на Україні. Прискореним темпом готувалась советська влада відсвяткувати свій ювілей на кривавому банкеті, в крові українського та інших народів советського союзу. „В тридцять сьомому году — кров на льоду“ — говорили старі люди. Перші місяці 1937 р. показали, що віщування це здійснилося. В прикордонних селах та містах, в усіх кутках країни почалися арешти і заслання політично-„неблагонадійних“ людей. Серед них не було ні одного жиди.

Як ненароком кинутий сірник спричиняє пожежу, так і хвиля диких репресій, заслання та розстрілів швидко прокотилась по всій Україні. Ця страшна хвиля не минула й Житомира.

В будинку НКВД при Миколаївській вулиці, в розкішному кабінеті, застеленому пухнастим килимом, сидів за столом чоловічина середнього росту, смуглявий, з кучерявою чуприною, що виявляла людину східного типу. Обличчя його не було видно, він схилився, перечитуючи з особливою увагою обемисту відомість. Лише розірвана коверта з печаткою та написом „Дуже терміново“, „Цілком таємно“, яка лежала на столі, вказувала на те, що з центру одержано особливо важливий наказ.

Нарешті, немов тяжко стомившись, ця людина відкинувшись повагом на спинку мягкого крісла, обличчя її налилось кров'ю, надбрід горбатого носа широко роздува-

лись, божевільні очі витріщились на портрет Сталіна, а права рука нервово шарпала папери, що перед ним лежали.

Це був Шатов — начальник житомирського НКВД. Його губи рухались, ніби він лівголосом балакав з портретом Сталіна. Жах та тремтіння охопило б ту людину, яка побачила б Шатова, що розмовляв з самим собою. „Розстріляти тридцять тисяч чоловік! Сто-п'ятдесят тисяч загнати до концентраційних таборів“. Шатов схилив голову в задумі. Раптом скочив на ноги, випростувався та пробурмотів: „Наказ Сталіна та його соратника Ежова перевиконаю на 300... на 400 відсотків“. Він кілька разів пройшовся по кабінеті, підійшов до столу, написав писульку і подзвонив.

Того ж дня в 7 год. вечора кабінет Шатова заповнився відповідальними працівниками НКВД. Наряду з Шатовим. „Треба знищити п'яту кольону. Нашому соціалістичному будівництву потрібні робітники. Євреї користуються повною недоторканістю. Вживайте яких хочете метод розшуку і допитів під час слідства і суду, але знайте, що завдання Ежова треба виконати!“ — закінчив свою промову Шатов.

Машина пущена в рух і робота закипіла. За найменшим підозрінням, за брехливими доносими органи НКВД хватали людей вдень, вночі, вдома, на вулиці, на роботі. Якщо в Америці на кожних п'ять осіб припадає один автомобіль, то в СССР на кожних п'ять осіб був один розстріляний, посаджений до в'язниці або загнаний в Сибір.

Боса, напівзодягнена, голодна, забита, залякана людина ледве тягнула своє існування. Що вона могла сказати? Тяжкі думи шарпали її, всюди вбачала вона віро-

ломство, зраду, суцільну брехню. Щоб відгородити від сторонніх святу таємницю своєї душі, вона дала перевагу самотності, замкнулася в своїй шкаралупі.

Вожаки жидівсько-більшовицької банди відкрито писали, що те, що діється в підвалах НКВД, дорівнює виграній великого бою. Кинено гасло: „Якщо ворог не здається, його вбивають!“ Почалась різня.

Протягом 10 днів житомирська тюрма, розрахована на 1200 в'язнів, була переповнена. Помістили в ній 30.000 осіб. До домівок з'являлись чекісти, арештували когонебудь, майно конфіскували, сім'ю викидали на вулицю.

Багатьох викликали у відділ міської міліції, відбирали паспортів й „добровільно“ вислали за межі міста, а дітей розкидали по дитячих будинках. Підвали НКВД переповнились. Чорні автокарети (називали їх „чорний ворон“) відвозили арештованих до в'язниці. Десятки вантажних машин стояли біля тюрми з заарештованими. Нещасні, ні в чому неповинні люди шикувались у ряди, опускались в болото чи в сніг на коліна, не маючи права навіть голову підвести. Навколо тільки й чути брязкіт крісів, лайку чекістів та крики вартових. Перед тим, як кинути заарештованих до тюремних казематів, робили перекличку. Ніодного жиди не було серед тих мучеників. Мов безнадійне провалля, ковтала в'язниця нові й нові тисячі арештованих. Цю картину можна було спостерігати щодня упродовж 1937 і на початку 1938 р.

Ось до будинку НКВД швидко підїхало чорне авто. Все воно було залізне, без вікон, мало чотири маленьких купе, ізольованих одне від одного. Охорона оточила авто, з неї по одному виводять арештованих до кабінету слідчого. Слідство йшло швидко: обвинуваченому підсовували заздалегідь приготований протокол допиту з наказом підписати, не читаючи. Якщо це не виконувалось, починались тортури, дике биття. Людям вибивали зуби, торощили щелепи, затискували дверима пальці, вбивали під нігті голки та цвяхи, вивертали та ламали суглоби.

Нещасні, ні в чому неповинні люди, брали на себе які хочете злочини, аби уникнути тортур, перед якими блідніють найвишуканіші катування інквізиції. Ці мученики намагаються скоріше вирватися з кігтів озвірілих слідчих та вернутись до тюрми. Сидячи в тюремних камерах, вдень та вночі чули вони кроки тюремників, бачили, як через маленьке віконце в дверях слідкує за ними чиясь хижі око, пильнує всі їхні рухи, намагається прочитати з обличчя думки, наміри. Всі ці переживання невідомі тільки жидам. Тільки їм невідомі почуття, що охоплюють людину, яка чує кроки тюремника в темному і довгому коридорі.

Але найтяжчі і найстрашніші переживання попереду... В підвалах НКВД при Миколаївській вулиці кипить „робота“. Тут ув'язнених, доля яких вже вирішена, переводять до спеціальних камер... Останні промені сонця ще не встигли згаснути, коли біля в'язниці з'явилося кілька вантажних авто, на які під посиленою вартою відвозять кілька сотень ув'язнених. Вони востанке кидають погляд поза себе, де у вогневій рамі соняшного заходу стоїть чорний тюремний замок, чекаючи нових жертв...

8 вересня 1937 року на територію садиби ч. 15 вул. Липки з'явилося два вантажні авто. Була перша година ясної місячної ночі. Авто підїхало до викопаної ями і зупинилась. Чотири постаті в білих халатах скинули трупи в яму, засипали її. Залишені сліди запеченої крові свідчили, що чекісти заховали під землею першу партію розстріляних. Ці нічні виїзди з трупами тривали аж до кінця вересня. Так протягом жовтня кожної ночі з'являлось 3—4 авто з трупами закатованих, а з 16 жовтня щодня від 2 до 7 години ранку прибувало 6—7 авто, переповнених ушерть.

Вага дитячої літератури

У спогадах залишилась одна з таких листопадових ночей. Непроглядна мряка, біла пелена густого туману. Раптом знялося завивання собак, а за кілька хвилин почувся гуркіт мотору авто. П'ятонка повагом віхала на територію садиби ч. 15 в Липках і, підїхавши до підготовленої великої ями, зупинилась. Підїхало ще три тритонки з трупами розстріляних. З-за хмар виірнувся місяць. У кривавому тумані вимальовувались тіні машин, загрузлих в розмяклу від дощу землю, чорніли величезні ями, метушились в білих беретах, в білих чоботах та халатах чекісти, які з лопатами в руках допомагали шоферам підвести машини до ям.

На автах стояли по дві особи. Вони брали вбитого за голову та ноги, розгойдували й кидали до ями. Та ось уже всіх розстріляних покидають до ями. Тоді на авто влазять ще дві особи, беруть за край брезент і схилиються над ямою. Густо стікає людська кров.

Так одна за одною минали жахливі ночі, аж до липня 1938 року. Поле площею в 5 га за 10 з половиною місяців перетворено в суцільне цвинтаристе розстріляних і замордованих. Туди підвезено 406 вантажних авт, які доставили щонайменше 12.000 розстріляних. Серед них не було ні одного жида. Це можна сказати з певністю, тому, що Шатов з жінкою в 1937 році були розстріляні за наказом з центру за те, що він арештував кілька жидів-сіоністів. Новопризначений начальник НКВД, Єременко, не взяв під увагу досвіду свого попередника і через кілька місяців за це ж розстріляно також і його.

Величезні партії увязнених мандрували до стацій. По неосяжних просторах засніженого Сибіру ішли ешелони сірих вагонів з ґратованими віконцями. Десятки, сотні тисяч людей гнано до далеких концентраційних таборів. Загальна кількість засланих по СССР перевищувала 15 мільйонів людей.

В ім'я чого проливалось стільки крові? Все це для безжурного, ситого життя жидів і комуністів та їх посіпак. Час розплати настав. Німецька збройна сила, кермована вождем Адольфом Гітлером, завдала смертельного удару большевицькій гидрі.

А. Білошицький.

Людина виховується з народження, а вчиться до гробової дошки: отож виховання й навчання далеко не виключна діяльність школи. Найважливішим виховним чинником в ранніх літах, а також в час обов'язкової шкільної науки — є родина й це причина, чому родину треба приєднати для виховних цілей.

Всупереч давнішим вікам наша доба переконана про велику вагу ранніх літ людського життя й тому оточує їх особливою опікою, а не залишає дітей тільки наглядові служби. В дитячих літах кладемо основи для фізичного й духового здоров'я людини. Відповідний харч, свіже повітря, гартування, забави, вправи — зміцнюють дитячий організм. На духове здоров'я складається інтелектуальне здоров'я й моральне. В родині вчиться дитина мови, що стає для неї в першу чергу засобом порозуміння — у вияві бажань чи у вимозі помічч. Мова стає також головним засобом думання. Мова — незвичайно важний складник людського життя. Вплив родини на неї такий важний, що, нпр. вимова, наголос, деякі слова залишаються із дитинства на ціле життя й по них можна пізнати, хто з яких околиць походить.

У вивченні мови може в великій мірі допомогти дитяча література. Ціле дитинство — майже до десятого року життя (передусім перших п'яти літ) знаменує життя уява — фантазійність. Діти дуже люблять фантастичний матеріал, отже казки, байки й інш. Як колись Гомер „Іліадою" й „Одиссеєю" висказав істоту грецького народу, так нашу істоту виражають наша мітологія, казки, байки, звичаї та легенди. Знайомлячи дітей з цим фантастичним матеріалом, ми вщеплюємо в них українські первні й через те поглиблюємо українство, а відомо, що первні зашпелені в дитинстві дуже тривкі. В цей спосіб можна би віддати велику національну традицію в руки родини, щоб на ній виховувати від найраніших літ.

Казковий, байковий та легендарний матеріал у нас великий. Треба би його належно опрацювати, визначаючи придатність по літах життя. Ось вдячне поле для письменників віддати велику прислугу національній культурі. Письменники при тому

мусіли б поглибити знання дитячої душі, що дасться легко досягнути завдяки знаменитим працям Дюї, Біне, Шарльоти Білер, Піяніе та Тумліря.

Діти ще люблять рими, поезію, пісні й забави. В них маємо до діла зі складниками порядку, гармонії, повторень, призначень, які потрібні в будові людської особовості й на які людська природа вразлива.

Заки переберемо відповідний чужинний матеріал, треба посвятити увагу елементів, що виріс на нашій землі. У новому виданні належало б по літах дитячого життя впорядкувати фантастичні твори наших письменників, а також передрукувати з чужих письменників те, що вже було присвячене й намітити плян у кінцевому засвоєнні того, що досі в нас незнане, хоч варт його знати.

Дитяча література повинна бути бездоганна щодо мови й змісту. Вже Плятон критично відносився до Гомера, грецької Біблії — як дитячої лектури, бо суперечки богів могли негативно впливати на молодь. У нас ще кінцевість зазначувати наголоси в дитячій літературі й то не тільки в ній!

Відомо, що в нас, побіч молитовників, найбільше видавалось дитячої літератури. Це доказ її поплатності, а коли ще взяти на увагу й суто національний момент, то ми згодом дійдемо до зразкового видання дитячої літератури з обома зазначеними вже вимогами.

Д-р Володимир Безушко.

ЩО МОЖЕ ВДІЯТИ ОДНА ЕСКАДРА СПАДНИХ ЛІТАКІВ?

БЕРЛІН. Одна невеличка ескадра німецьких спадних літаків, що дістала 10 вересня доручення поборювати запальні шляхи совітських військ, знищила під час цього лету локомотиви 5 поїздів та більше число вагонів, 2 омнібуси і 5 інших самоходів, крім цього спричинила пожежу 5 поїздів з далекострільними гарматами. — Ця ж ескадра заатакувала теж одно летовище і підпалила покладов. зброєю 2 двомоторові літаки та 2 самоходоцистерни, а не маючи ніяких втрат, зістрілила іще три ворожі ловецькі літаки.

ЯКІВ ГАЛЬЧЕВСЬКИЙ-ВОЙНАРОВСЬКИЙ (31)

Проти червоних окупантів

Ми не мусимо мати поразок в ім'я ідеї. Коли штаб підходив, ми здалека його бачили і могли були зробити засідку, кращу від большевиків, всіх обеззброїти і постріляти. Чи маю — кажу на доказ моєї щирості — вислати своїх кінних по решту його козаків, щоб їх зібрали і сюди привели?

От. Шепель згодився. Висилаю 10 козаків з Лихом, який по кількох годинах приводить до 70-ох козаків Шепеля. Люди сумні, обдерті, як биті пси. Друга половина козаків Шепеля десь розбіглась по лісі. Червоних було не дуже багато: 2 сотні кінних і сотня піших. Вони попали на місце постою шепелівців несподівано. Частина кращих козаків відбивалась, інші пішли врозтіч, а штаб із Шепелем відійшов в наші ліси.

Послав я своїх козаків до села Бруслена купити 5 баранів, які згодом селянин пригнав на Слобідку. Негайно різники взялись до роботи і по кількох годинах був добрий обід із нашою горілкою. Один старшина обділив рівномірно всіх козаків „віткою". Моя сторожа не дрімала і пильно дивилась на всі боки; особливо стежили слідували в напрямку Треповського майдану. Я сподівався, що червоні, розігнавши шепелівців, будуть по їхніх слідах посуватись до Кипорового Яру.

Ми весело розмовляли, були немов одним відділом. Шепелівці в голос говорили, що уявляли собі повстанчу діяльність так, як бачать у нас: є коні, добра зброя, козаки одягнуті, зжиті, певні себе, люблять отамана, є що їсти і випити, а у них... пожалюсь, Боже!

Шепель звертається до мене і каже, щоб я, маючи коні, поїхав у летицький повіт, бо в тім районі нікого нема. Виходить щось у роді наказу.

Зазначаю от. Шепелеві, що після випадку, який я мав у його відділі і від нього, не може бути мови про мою співпрацю з ним і під його наказами. Зрештою одного слова „Шепель" мало, щоб наказувати таким, як я. Хто зна, чи ті, які прибувають за кордону, не мусіли б підлягати тим, які більше зорієнтовані на місці.

Нашу розмову перервало кілька стрілів. Прибігає козак-шепелівець і каже, що він з одним хорунжим був на хуторі по тютюн. Надїхали большевики і забили хорунжого, а козак втік. Тепер большевики стріляють на мою стежу, що стежить за рухами червоних і хутко будуть тут.

За хвилину приймаю звіт від козака. Даю своїм кінним наказ сидати на коней і рушати за мною. Звертаюся до Шепеля, щоб його піхота розгорнулась на краю ліса та слідувала, що буде. Завважаю одну червону сотню під Слобідкою, а друга іде лавою від Миколаївки. Рішаю непомітно садами Слобідки підїхати до самих боль-

шевиків і заатакувати їх, коли їхатимуть на ліс, збоку.

Так і сталося: червона сотня з 90 кінотчиками порівнялась з нами. Може вони й бачили кількох кінних, але не думали, що це повстанці, бо перед тим гонили повстанчу піхоту. Своім скупченням козакам, яким в голові ще шуміла „вітка", наказую цілою силою коней вдарити на червоних. Кричимо „Слава!", коли будемо їх рубати. Нас від червоних ділить один хутір. Вони до берега ліса підїдять обережно, в лаві. Ліве їхнє крило зараз заатакуємо.

Вилітаємо. Бачимо вже перелякані обличчя червоних. Кричу „Слава!" і рубаю першого, що навинувся під шаблю. Рубають мої козаки. Червона сотня повертає коней і втікає, а ми женемося за ними. Втеча ворожої кінноти — найкращий момент до її знищення другою кіннотою.

В погоні здибаємо большевицьку тачанку, яка не стріляє. Я з Ониськом Грабарчуком пустився за нею, та трудно її дістати. Зарубали ми з 15 большевиків, але зловили всього 4 коней, решта втекла за большевиками. Від трупів козаки позабирали шаблі і кріси з набоями.

Я дивлюся, чи часами большевицька піхота не візьме нас в „перепльот". Ні, її нема — певно залишилась в Треповському Майдані. По короткім відпочинку, виконавши добрий підхід ром, ідемо на стріч другій большевицькій сотні. Та вона

ГЕРОЙСКИЙ ПОДВИГ ОДНОГО ЧЕТА.
РЯ НІМЕЦЬКОЇ АРМІЇ.

(Далі буде,

„Маслосоюз“ за большевиків

Усі знаємо, яку визначну роль відіграв у Галичині в українському господарському житті „Маслосоюз“. З року на рік зростав перед війною, і розбудовував серед важких під Польщею умовин разом з іншими українськими установами наше, організоване господарське життя.

Коли ж восени 1939 р. Галичину зайняла червона армія, продукція молочарень зразу знизилася і то з двох причин: село перестало доставляти дотеперішню кількість молока, 2) не стало людей до обслуги молочарень. Одних забрали до війська, інші втекли перед „визвольниками“. Большевики вважали цей стан за саботаж.

Врешті „Маслосоюз“ втратив свою незалежність. Дня 1. січня 1940 його об'єднали зі споживчою кооперацією, ліквідувавши також „Центросоюз“ і „Народню Торговлю“ та переформовуючи цілу україн. кооперацію на свій лад. Усі ці організації, а з ними й „Маслосоюз“ втратили з новим адміністративним поділом свою передвоєнну організацію. У продукції маслосоюзних варстатів прийшов занепад. Село просто не хотіло давати молока, бо знало для кого воно призначене, до того по смішно низьких цінах, просто за безцін. Ненависть до найзника і відомості про насильне усування наших кооператорів з відповідальних становищ та насаджування большевицьких недоуків також причинювалося до того.

КОДЕКС ЖИДІВСЬКОГО ПРАВА У СЛОВАЧЧИНІ.

БРАТИСЛАВА. Словацький уряд поклав окремим кодексом жидівського права основи під правне становище жидів у Словаччині. Цей кодекс, що має коло 300 параграфів, охоплює окремим розпорядком поняття „жид“, зрештою згідно з нім. берським законами Німеччини. До найважливіших постанов цього розпорядку належить і те, що мішані подружжя аріїв із жидами, як також будьякі позаподружні взаємини аріїв з жидами відтепер заборені. Крім цього жиди не сміють вступати до словацької армії, а деякі фахи, зокрема т. зв. вільні фахи для них замкнені. Всі жиди та жидівські мішанці першого ступня мають носити на зовнішній одежі відзнаку жидів — сіонську зірку. Цей знак має бути теж на всіх листах, призначених для жидів, що зокрема мусять мати докладну адресу надавця.

АНГЛІЙСЬКО-БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ СОЮЗ — ЦЕ ОСЯГ СВІТОВОГО ЖИДІВСТВА.

АНКАРА. Згідно з вістками, які прийшли сюди, відбув сіоністичний діловий комітет для Палестини своє річне засідання, на якому голова комітету, Шертік, виголосив реферат про політичне положення у світі. Він ствердив, що в англійсько-совітському союзі добуло світове жидівство вперше великий успіх, бо міродатні жидівські кола Англії, Злучених Держав та Совітів від місяців намагалися здійснити цей союз.

ВІДБИТА АТАКА СОВІТСЬКОГО БАТАЛІОНУ.

БЕРЛІН. Большевики заатакували в силі одного баталіону 11. 9. німецькі становища в одному місці східного фронту, та німецька піхота перейшла в наступ і знищила совітський баталіон. В ході тих боїв взяли німецькі відділи 400 полонених.

ШВИДКА ВІДБУДОВА КАРЕЛІЇ.

ГЕЛЬСІНКИ. Як повідомляють, вже в найближчому тижні відбудуватиметься на Карельській вузії нормальна залізнична комунікація. Ця подія підтверджує тільки незвичайний осяг праці фінських піонерів, що з подивугідною швидкістю привели до ладу сильно ушкоджені залізничні шляхи.

Зрештою люди визбувалися коров, бож навіщо було дбати про них, коли їх кожного дня могли забрати до колгоспу. Краще продати завчасу.

Тимчасом большевики насаджували на всіх молочарських станицях „своїх“ людей, дарма, що вони були зовсім нефахівцями. Ось наприклад усунули з централі давнього торговельного референта, а агенти приділили жінці большевицької, яка зовсім не знала діла і не вміла дати собі ради.

У 1941 р. знову переорганізували молочарство. Створено „Маслопром“, а його директором став колишній куховар. Були та-

кож колишні візники та їм подібні „молочарські фахівці“, яких присилала до „визволеного краю“ у великих кількостях советська влада.

В таких умовах доцільна праця стала фікцією. Найважливішим їх ділом була комуністична пропаганда, яка прикривала перед владою їх лінтяйство, неучтво, недбальство. Тим обманювали вони свою владу, своїх зверхників. Статистика — очевидно зовсім фальшива і доноси про саботажі галичан-українців були змістом їх звідомлень про невтомну діяльність у краю.

Вкінці прийшла війна. Всі установи вертаються до випробуваної десятиліттями системи своєї праці. Вернеться й „Маслосоюз“.

Атаки на совітські транспортні поїзди

БЕРЛІН, 12. 9. — 4 німецькі боеві літаки вдатно поцілили 10. 9. підчас атаки на залізничні шляхи на південному відтинку східного фронту бомбами 7 вантажних поїздів і всі важко ушкодили, а частинно знищили. В одному поїзді-цистерні вибухла пожежа і він у короткому часі згорів до тла. Інша частина боєвих літаків зааткувала й важко ушкодила 10 відставлених на залізничній транспортних поїздів. Літаки заатакували з висоти 30 метрів стоячий за залізничною станцією вантажний поїзд і ски-

нули його зовсім із рейок цільними бомбами та знищили. Згодом летуни обстріляли ще покладовою зброєю локомотиву та знищили. Кілька вагонів-цистерн, що стояли біля поїздів, згоріли після перевірення.

НЕВДАЛИЙ НАПАД НА ФРАНЦУЗЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

БЕРЛІН. Дня 3. вересня напав озброєний англійський рибацький корабель на отвертому морі на французький пароплав „Тлянзен“, щоб його захопити. Після даремного обстрілу зміг всетаки вантажний корабель при допомозі французького торпедовця „Фуже“, що наспів йому з допомогою, плисти далі й прибути 6. вересня до Орану.

АНГЛІЙСЬКІ ВОЯКИ ПЕРЕД ШВАЙЦАРСЬКИМ ВОЄННИМ СУДОМ.

БЕРН, 14. 9. — Воєнний суд у Льозанні присудив кілька тижнів в'язниці 6 англійським воякам, у тому одному підстаршині, які були інтерновані в Швейцарії, з приводу крадіжки й пасерства. Їм доручено підчас великої пожежі взяти участь у гашенні пожежі та забезпеченні нерухоможостей. Знайшовши в одній шафі гаманець із 13 французькими монетами, ці вояки забрали його та виміняли гроші в склепі на швайцарську валюту.

ЗАКЛЮЧЕННЯ СЛОВАЦЬКО-БОЛГАРСЬКОГО ГОСПОДАРСЬКОГО ДОГОВОРУ

БРАТИСЛАВА, 14. 9. — В середу закінчено в Братиславі, в міністерстві закордонних справ, господарські переговори про виміну товарів між Словаччиною та Болгарією. Виміна товарів буде на підставі приватних компенсацій, при чому оба партнери договору задержують собі контролю ввозу й вивозу.

СОВІТСЬКІ СПРОБИ ПЕРЕХОДУ ЧЕРЕЗ ВОЛХОВ ВІДБИТИ.

РИГА, 14. 9. — Совітські частини пробували вночі на 11. 9. у трьох місцях перейти через Волхов у районі на північ від Новгорода. Спроби, серед кривавих втрат для них, були відбиті.

ЛІТАКИ РОЗТОРОШУЮТЬ СОВІТСЬКІ СТАНОВИЩА.

БЕРЛІН, 14. 9. Один німецький летунський загін заатакував 11. 9. боєвими й спадними літаками совітські становища в середньому районі східного фронту, переводячи в надзвичайній акції 27 атак на совітські становища. Підчас цих вдатних налетів знищено 3 гармати та ушкоджено їх більшу кількість. Цільно скинені бомби на совітські повзи знищили 8 панцирних авт та ушкодили 5 дальших, так що треба рахувати їх втраченими.

МОРСЬКА АРТИЛЕРІЯ ЗІСТРИЛИЛА АНГЛІЙСЬКИЙ ЛІТАК.

БЕРЛІН, 14. 9. — Німецька морська артилерія зістрілила 11. 9. один англійський боевий літак, який пробував наблизитися до побережжя зайнятих просторів.

ДВІ ВАЖКІ МОРСЬКІ ВТРАТИ АНГЛІЇ.

СТОКГОЛЬМ. Згідно з урядовим повідомленням британської адміраліції затопили помічний пароплав „Тонбрідж“. Найближчу родину залоги повідомлено, що моряки корабля загинули.

НЮ-ЙОРК. „Асошіейтед Пресс“ повідомляє, що на Тихому Океані затопив німецький нищильник торговельної флотії моторовий пароплав „Кота Нопан“, колись голандський корабель, який мав 7.322 тон містоти і був в англійській службі.

ЧАСТИНА ПЕРСОНАЛУ ФІНСЬКОГО ПОСОЛЬСТВА В МОСКВІ ВЕРНУЛАСЯ.

ГЕЛЬСІНКИ, 14. 9. — Як подають із місцевих джерел, частина персоналу бувшого фінського посольства в Москві приїхала до Фінляндії після 11-тижневої їзди. Члени посольства розказують живі подробиці про гостру поведінку, яку вони зустрічали з совітського боку й означають як найгірший час їхній 6 тижневий полон на совітсько-турецькій прикордонній станції Ленінтан у малому вагоні. Поведінка Туреччини з фінами, як подають ці особи, була надзвичайно добра.

УВАГА!

УВАГА!

ВП. Управителі шкіл і учителі!
ЗАМОВЛЯЙТЕ Д-ра І. ЗІЛИНСЬКОГО

Український правопис

загально-обов'язуючий правопис
ЗАТВЕРДЖЕНИЙ
ДО ВЖИТКУ В ШКОЛАХ.

Питайте за цією книжкою
по всіх книгарнях!

Видана на гарному папері, 56 сторін
друку, форм. 16x21 см., в картоновій
оправі.

Ціна: 1.50 зол., з пересилкою 1.80 зол.

Висилаємо тільки за готівку
або за післяплатою.

До Німеччини висилаємо тільки за
попереднім надісланням грошей.
Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ВЕРЕСЕНЬ.

14. Неділя — 14. по Зісл. св. Духа.
15. Понеділок — Мч. Маманта.

— НАДЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Кооп. „Український Консум“, кооп. з відповідальністю уділами в Кракові, відбудуться в четвер дня 18. вересня 1941 р., в 18-й год. в салі харчівні УДК при вул. Зелений ч. 7 (офісини), I, поверх, із слідуючим порядком нарад: 1) Відкриття Зборів. 2) Відчитання протоколу з останніх Загальних Зборів. 3) Зміна § 31 статуту кооперативи. 4) Внески й запити. — Тому, що скликані на день 6. вересня 1941 Надзвичайні Загальні Збори з повищим порядком нарад не відбулися з приводу неприйнятності вимаганої статутом кількості членів, II. Надзвичайні Загальні Збори вирішать усі справи, які стоять на порядку нарад без огляду на кількість прийнятих членів. — За Надзірку Рад: I. Кузів, голова.

— СПРАВА ПЕРЕПУСТОК НА ВОЛИНЬ. Повідомляємо, що від 9. вересня ц. р. військове пасхтєлє не видає перепусток на Волинь. Надалі буде видавати такі перепустки цивільне пасхтєлє. В найближчих днях подамо даліші інформації. Відділ Праці УЦК.

— UCRAINICA. В німецькому журналі „Фольк ім Остен“ (ч. 9. за липень 1941), що появляється в Букарешті, поміщена стаття відомого українського публіциста д-ра М. Ковалевського, який є теж нашим кореспондентом у Румунії, п. н. „Україна — освободжений край“. Автор обговорив коротко історію України з її взаєминами з Німеччиною та довшє зупинився над боротьбою України з більшовіками. — Крім цього в німецькому щоденнику в Румунії „Остдойче Тагесцайтунг“ (ч. 135) знаходимо інтерв'ю кореспондента цього часопису з д-ром М. Ковалевським на тему „Україна та українці“.

— ЗМІНА ПРИМІЩЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО ПОМЕШКАНЕВОГО ВІДДІЛУ В КРАКОВІ. Український помешканевий відділ у Кракові, що приміщувався досі при вул. Любіч ч. 5, партер, переніс свої бюра в цьому самому будинку до кімнати ч. 20 партер (вхід через кімнати польського помешканевого бюра). — При цій нагоді пригадуємо українському громадянству нашу пересторогу в справі найму помешкань, поміщену недавно в „Кр. Вістях“. Не зважаючи на пересторогу, не всі громадяни віддають вільні помешкання та меблі перед своїм від'їздом із Кракова українському помешканевому відділові, хоча в пересторозі звертали ми увагу на карно-адміністраційні наслідки, які така поведінка мусить за собою потягнути. Тому ще раз перестерігаємо тих, які відїжджають із Кракова, щоби для добра цих українців, які місьцями нераз ждуть на вільні помешкання, та у власному, добре зрозумілому інтересі — кожний, хто відїжджає з Кракова, бодай на тиждень перед своїм відїздом зголошував в українському помешканевому відділі помешкання, яке задумує залишити, та віддав до диспозиції уряду досі вжиті меблі. Кожного, хто не підчиниться цим розпорядкам, німецька влада потягне сейчас до карно-адміністраційної відповідальності без огляду на те, де б він не виїхав. — Усі українські часописи просяться передрукувати цю оповістку. — Український Допомоговий Комітет у Кракові.

2660 1-3

— НА ДОПОМОГУ сиротам, вдовам і родинам замордованих зложили в золотих: Борис Євген, Сосновіч 1000, Гардєська Ірина 100.

— СВЯТОЧНЕ ЗАКІНЧЕННЯ ДИТЯЧОГО САДКА в селі Банни к. Снітниці відбулося 28. серпня ц. р. Вдатні вправи, деклямації й спів є доказом, що праця не пішла надармо. Свято закінчено відспіванням національного гімну. На святі були гості з Чирної і Береста. Організацією садка зайнялися місцеве учительство й селяни під проводом р. Ярослава Гребеняка.

— ВЕЛИКА ХУРТОВИНА В АЛЬЖИРІ. Як повідомляють із Орану, околицю Племсен навістили великі хуртовини. Град знищив зовсім чимало хат туземців, 9 осіб було вбитих, більше число ранених. Залізнична комунікація між Племсен і Улжда перервана.

— ОКРЕМА ВІДЗНАКА ДЛЯ ЖИДІВ НІМЕЧЧИНИ. Денник державних законів оголосив поліційний розпорядок, згідно з яким можуть жиди появлятися в публичних місцях Німеччини тільки з жовтою жидівською зіркою, що її мають носити на лівій частині грудей верхньої одежі. Розпорядок входить у силу з днем 10. вересня.

— ЗЕМЛЕТРУС У СХІДНІЙ ТУРЕЧЧИНІ. Як повідомляє радіо з Анкари, в п'ятницю вранці землетрус навістив положені на сході Туреччини міста: Ершіган, Каракосте, Бітліс і Фан. Землетрус тривав 30 сек. У кількох селах мешканці згнули під руїнами завалених домів.

— ВЕЛИЧЕЗНА ПОЖЕЖА В ШІКАГО. Вночі на четвер вибухла в одному магазині в Шікаго велика пожежа. Ліквідування пожежі, до якого викликано числені протипогневі сторожі міста Шікаго, було дуже утруднене вибухами нагромаджених у магазині припасів оливи та муніші. Ці припаси відскакували щораз то вогонь та викликували великі стовпи полум'я. Тому аж до ранішніх годин не могли ще пожежі вгасити. Шкоди обчислюють із кілька мільйонів доларів.

Українська православна парохія в Берліні

Довголітні заходи православних українців у Німеччині заснувати українську православну незалежну від москалів парохію закінчилися нарешті успішно. Заснована 6. червня 1937 р. УПП в Берліні проголосила себе парохією Української Автокефальної Православної Церкви, а тимчасово підпорядкувала себе канонічно Автокефальній Православній Церкві в Генерал-Губернаторстві. Німецьке міністерство для церковних справ листом з 28. серпня 1941 (ч. III. 1879/41) у відповідь на лист митрополита Діонісія з 13. травня 1941 (ч. 543) дало свою згоду на те, щоб УПП в Німеччині була канонічно підпорядкована Автокефальній Православній Церкві в Генерал-Губернаторстві. Митрополит Діонісій листом із 30. серпня 1941 (ч. М. 1006) прийняв УППарохію під свою канонічну юрисдикцію.

Німецька ж влада листом берлінського суду з 1. вересня 1941 (ч. 582 V. R. 12839) затвердила УПП й оповістила, що УПП в Німеччині записана 30. серпня 1941 р. в німецькій урядовій реєстри під ч. 12839.

Таким чином Українська Православна Парохія, терен діяльності якої поширений на всю Німеччину, канонічно та юридично оформлена.

Душпастирем УПП в Німеччині призначений о. протоєрей Ф. Білецький. Церква УПП — св. архистратига Михаїла — незабаром приміщуватиметься в одній із старовинних берлінських церков, про що своєчасно буде повідомлення. Адр. УПП: Erzpriester Fedir Biletsky, Berlin-Charlottenburg 2, Kneesebeckstr. 32. Fernspr. 92-32-24.

—O—

За „Відзнаку фізичної справності“

Подаємо до відома українському громадянству, зокрема молоді м. Кракова, що при Відділі Опіки над Молоддю та Родиною створено Комісію до переведення проб за „Відзнаку Фізичної Справності“. Комісію створено в такому складі: 1. організатор проби ВФС проф. Антонович Адам, 2. поучник фізичного виховання п. Варцаба Іван, 3. лікар д-р Гордійчук Кордасевич Роман, 4. секретар п. Целевич Євген.

Тренінги вже відбуваються, почавши від 3. вересня що-середи й суботи від год. 4—6 попол., та в неділі від год. 10—12 передполуднем на площі при вул. Коперника 23. За „Відзнаку Фізичної Справності“ може старатися кожний, що скінчив 15-ий рік життя (жінки 16-й рік життя) і викажеться певними осягами з таких ділянок:

1. Руханки й плавання на 100 м.
2. Скоки.
3. Біги до 800 м., плавання до 100 м. на час і їзда на совгах до 500 м.
4. Мети, бокс, шерм, спортові гри, стріляння.
5. Марші, довгі біги, совгарські, лещетарські, наколесницькі, веслярські прогульки, кінний рейд і плавання до 1000 м.

Кожний, хто зголошується до проби, вибирає собі з кожної з повищих п'ятих груп по одній вправі, в яких мусить досягнути передбачений правильником вислід.

Щоб дати змогу якнайширшим кругам старшої молоді здобути „Відзнаку Фізичної Справності“ даємо нагоду одночасно

відбувати на площі спортову заправу. — Ближчі пояснення разом із табелею вимог, дістануть зацікавлені при зголошеннях у Відділі Опіки над Молоддю та Родиною УЦК, вул. Зелена 26, або на площі в означених днях у часі тренінгів. — Ствердження стану здоров'я переводить лікар д-р Гордійчук Кордасевич Роман у годинах прийнять від 2—4 поп. кожного дня, вул. Ясна 4, II. п.

Відділ Опіки над Молоддю та Родиною.

ЖЕРТВУЮЧИ НА ФОНД УКРАЇНСЬКОГО СТУДЕНТА — ПОМАГАЄШ РІДНІЙ НАЦІ Й СОБІ!

Жертви на Фонд Українського Студента: Українбанк, Краків.

ІТАЛІЙСЬКЕ ЛЕТУНСТВО БОМБАРДУВАЛО УСПІШНО МАЛЬТУ.

РИМ. 13. 9. — Головне Командування Італійської Армії подає:

Минулої ночі бомбардували успішно ескадри італійського летунства морські та летунські бази на Мальті. Інші літаки бомбардували рафінерії в Гайфі, де вибухли великі пожежі та летунський майдан Лярнака на острові Кипр. Ворог зробив новий напад на Палермо: 4 вбиті і 12 ранених серед населення, деякі шкоди в будинках.

В північній Африці на сухопутньому фронті діяльність артилерії та передових частин. Італійські та німецькі літаки заатакували склади і оборонні влаштування у Тобрук і Марса Матрук та бомбардували висунені леговища і залізничні влаштування у Фука, де заподіяли вел. шкоди. Англійські літаки скинули кілька бомб на Бенгазі, але жертв не було. У східній Африці відкинено рішуче ворожі спроби нападу на відтинку Кулькаберт.

На Атлантику затопив один підводний човен під командою корвет-капітана ді Косатто великий корабель-цистерну; один пароплав містоти 5450 тон, який треба вважати втраченим, поцілили торпедою.

8 БОМБ У СОВІТСЬКИЙ ВАНТАЖНИЙ ПОЇЗД.

БЕРЛІН. Німецьке летунство спрямувало 11 вересня свої успішні атаки на совітські лінії довозу. В налетах на вантажні поїзди ушкодили та частинно знищили літаки 12 поїздів. Декілька поїздів поцілено бомбами і вони частинно згоріли. Один совітський панцирний поїзд дістав 8 цільних бомб і став тому нездатний до бою. Ряд важних стацій обкинено бомбами, а залізничні шляхи перервано в багатьох місцях влучними поцілами бомб. Крім цього німецькі нуркові літаки заатакували двічі табор запасних частин, при чому поцілено важкими бомбами чимало будинків та частинно розвалено їх.

НОВИНА!!!

Щоночі сняться друзі у сирих підвалах,
З устами стисненими, тихі і німі, —
Що в дань свої юнацькі весни склали
Цій буряній весні...

С. О. В.

Появилася в продажі
книжечка С. Ольшенко-Вільхи

„ЧУЖА ВЕСНА“

ЗБІРКА ЛІРИЧНИХ ВІРШІВ.

ЗМІСТ: Вітер над містом, Вечоріє, Чужа весна (1940), Слово про невідомого стрільця, Львів, Святий Юр, Листопадове, Листопадове романтика, Слово про смерть, Розливний дзвін, Похідна, Чи прийдеш ти, Надхіння, Моряхом гей хотів би я бути, П'яні дні мої, Бабуся, Так важко лічити години.

Книжка видана на гарному папері, 36 сторін друку, форм. 12х16 см.

Ціна: 1.50 зол., з пересилкою 1.80 зол.

Висилаємо за готівку
або за післяплатою.

До Німеччини висилаємо тільки
за попереднім надісланням грошей.

„Українське Видавництво“,
Краків, Райхсштрассе 34.

ЧИ В ВАШІЙ ШКОЛІ

діти вже бачили —
вчаться, вже маєте

Велику стінну фізичну карту чорноморських країв?

КОЛИ НІ, ТО ЗАМОВТЕ ВЖЕ ЗАРАЗ!

Карта подає вірно різьбу, поземини подано що 50 і що 100 метрів при приміненні широкої скали барв. Різьба поземелля дуже паястична й проглядна. На тлі низів наглядно виступають височини з ярами, долинами, балками та горами. Висоти подані в метрах. На карті зазначено поверх 2.000 осель.

Карта затверджена владою до вжитку
В ШКОЛАХ і при навчанні необхідна!

Підліплена спеціальним па-
пером на дрючках кош-
тує тільки 35.— зол.
Така сама без дрючків 30.— „
Зліплена і сфальцована, в
обгортці 22.— „
Порто карти з дрючками 1.80 „
без дрючків 1.20 „
Висилаємо за готівку — або за пісхплатою.
Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

НЕГАЙНО РОЗСТРІЛЯТИ, РОДИНИ АРЕШТУВАТИ!

ГЕЛЬСІНКИ. Фінським військам попав у руки приказ число 270 з 16. 8. 1941. найвищої оборонної ради за підписом Сталіна, Молотова, Ворошилова, Будьонного і Тимошенка. У приказі якнайстрогіше осуджується втечу 3-х совітських генералів, а саме команданта 18. армійського корпусу ген. поручника Качалова, команд. 12 армійського корпусу ген. поручника Понделя і командуючого 8 армійським корпусом, ген. майора Корольова, які піддалися в полон. Цих генералів нап'ятовано як боягузів і злющих дезертирів. У зв'язку з тим приказ доручає, що всі політичні уповноважені і начальні команди обов'язані всякого рода дезертирів і боягузів, які викручуються від бою, оминають труднощі і усуваються з поля бою поступати як зі зрадниками, арештувати, або негайно розстріляти. З їхніми членами родин слід так поступати, як з державними зрадниками, себто негайно арештувати. Далі в приказі говориться, що політичні комісари і команданти при відділах повинні вважати на те, щоб ніхто з командантів не усував відзнак, не втівав поза фронт, не піддавався ворогові, або як це називається далі в приказі, не ховався по дірах. Коли ж такий начальник, або поодинокі вояки совітської армії пропонують піддатись ворогові, таких треба негайно знищити всіми засобами, які є до розпорядимости. Приказ доручено відчитати всім частинам військ, як компаніям, ескадронам, батареям і командам частин та штабам.

ЖЕРТВИ АНГЛІЙСЬКОГО НАЛЕТУ НА ПАЛЕРМО.

РИМ. За урядовим списком було підчас англійського летунського налету на Палермо, вночі на 8 вересня, 41 вбитих і 56 ранених.

Виміна грошей у Галичині

Як це ми вже подали у попередніх чи-
слах „Краківських Вістей“, в області Гали-
чина законним середником заплати є від
8. вересня ц. р. золоті банкноти.

Тут подаємо до відома, що для виміни
призначені ось такі банкові установи:

1) Відділи Емісійного Банку у Львові,
Дрогобичі, Коломиї, Перемишлі, Станисла-
вові й Тернополі.

2) Центробанк у Львові.

3) Українбанки в таких місцевостях: Бе-
режани, Бібрка, Богородчани, Болехів, Бор-
щів, Борислав, Броди, Буськ, Бучач, Галич,
Глиняни, Городенка, Городок, Грималів,
Гвоздець, Делятин, Доброміль, Долина,
Дрогобич, Жовква, Журавно, Жидачів, За-

болотів, Заліщики, Збараж, Зборів, Золо-
чів, Калущ, Камінька стр., Коломия, Комар-
чина, Копичинці, Косів, Любачів, Монасти-
рська, Мостиська, Миколаїв, Надвірна, Пе-
ремишль, Перемишляни, Підгайці, Рава
Руська, Радехів, Рогатин, Рудки, Самбір,
Скалат, Святин, Сокаль, Станиславів, Ста-
рий Самбір, Стрий, Судова Вишня, Терно-
піль, Тереховля, Товсте, Товмач, Турка,
Угнів, Устріки дол., Ходорів, Чортків, Щи-
рець, Яворів і Янів.

СТУДЕНТИ — МАЙБУТНІ КЕРМАНІЧІ НАРОДУ!

Жертви на Фонд Українського Студента:
Українбанк, Краків.

ОГОЛОШЕННЯ

ЕКСПЕДИТОР ЗАРІЧНИЙ МИХАЙЛО

в Кракові, Мазовецька 39, тел. 160-09,
перевозить усілякі товари, меблі, переводить
збірні ладунки й залагоджує митні справи,
вінкуючий і т. касо. — Велить свій товар ви-
сылати на адресу:

Zaricznyj Mychajlo, Krakau Hbf.

2608

2-20

РІЗНІ ОГЛОШЕННЯ

Фірма „Річка“, Сянік, Адольф Гітлерплац 19, по-
шукує дипломованого годинникаря, українця, до
самостійного ведення годинникарського підпри-
ємства. Платня після умови. 2613 3-3

Уневажнюю вкрадену виказку Установи Довіря в
Берліні, дві військові легітимізії УГА підхорун-
жого Іллі Хевши. 2635 3-3

Стах Лисик, Дутко Мирослав, Осідач Григорій —
усі з Буховини к. Мостиськ — подайте вістку до
„Краківських Вістей“ під „Володимир“. 2641 2-2

УВАГА, ЯРОСЛАВЩИНА! ШКІЛЬНІ КНИЖКИ та
шкільне приладдя має на складі — КНИГАРНЯ
І СКЛАДНИЦЯ ЧАСОПИСІВ „ЛОГОС“. ЯРОСЛАВ,
ГОЛОВНА 19. 2632 4-7

* Для „Львівських Вістей“ у Львові:
Дружину Марію Вельган, рідню та друзів із села
Княже, пов. Золочів, прошу подати про себе вістку
до Адм. „Краківських Вістей“ або на мою адресу:
Josef Welgan, Rudelzau, Kr. Bärn, Ostsudeten-
land. 2647

Знайомих і друзів із Молодинець і з Ходорівщини
прошу подати вісти на мою адресу. Труш Григорій,
Steyer, Mitteregasse 28. O. D. 2625 2-2

Осип Кодюк; братова п. Гуаова — прошу подати
про себе й мою рідню вістку до „Крак. Вістей“. —
Труш Григорій, Steyer, Mitteregasse 28. O. D. 2626 2-2

Федір Антонюк, літ 30, із Гвіздя Старого, пере-
бував від 1939 р. в німецькому полоні, опісля в
Гамбургу. Відомости про нього прошу слати на
адресу: Лопатнюк Василь, Львів, „Мислосюз“. 2653 1-2

Пошукую сина Євгена Віциньського. Бувший сту-
дент, літ 33. Хто знає місце його побуту, прошу
повідомити на адресу: Холм, вул. 3-го Мая 8, На-
дія Віциньська. 2657

Максим Дудун, Bremen, Kirchbachstr. 150, про-
сить д-ра Івана Кулацького із Збараж, учителя
Михайла Сироту та Стефанію Дудун із Вронба-
лаки, пов. Підгайці подати вістку про себе і рід-
ню до львівських і краківських „Вістей“. 2659



Усе для провінції

Апарати до голення, бритви, жилетки, гре-
бені, дзеркальця, шіточки, шітки, пензлі,
пудер, перфуми, галуни і т. п.
галянтерія фризйерська, ігали, аграфія, гу-
дзики, спинки, спиначі, шпильки і т. п.
Вироби бакелітові, цигарнички, бензинівки,
мошонки, портфелі, ніжнички, обручки, ор-
ганки, ножнички і т. п.
Посуда кухонна, змивачки, ложки, шклянки,
термоси, середники до прання і т. п.
Електричні грійки, шнури, кухонки.
Ваги й відважники, лампи карбідові, вирівки,
роверові ліхтарки, помпки, дзвінки.
Різьбиче знаряддя й господарські артикули,
шнуровала, мухолопки і т. п.

ПО НАЙНИЖЧИХ ЦІНАХ

висилає П. Т. Купцям із провінції

Товаровий Дім

Кооператива Праці „Спільнота“

Варшава, вул. Брацка 18

Каталоги висилаємо відвортною по-
штою по одержанню 50 гр. в пошто-
вих значках. 2607

Українська „Наша Штука“ пошукує арт. різьбяр-
я д-ра М. Черешнівського. — Прошу дати вказівки,
що робити з мистецькою робітнею, чи зліквідува-
ти? — бо базар „Наша Штука“ продається. —
Денисенко, Краків, Сукоиниці ч. 53. 2655

* Для „Львівських Вістей“ у Львові:
Дружини, рідню і знайомих із села Снозич, пов.
Золочів і Коронець, пов. Бучач, просять подати
про себе вістку до львівських і краківських „Ві-
стей“: Pawlo Nazar i Wołodumyr Hnatiuk, Frau-
enpriessnitz über Camburg (Saale), Thüringen. 2656 1-1

Пошукую сестру Емілію Лукаевич із Варшави.
Брат Петро Баран, Proskau O/S, Gartenbauschule,
Kr. Oppeln. 2654 1-1

ОГОЛОШЕННЯ. Німецька будівельна Управа по-
требує 2-х кваліфікованих робітників мірних, які
мають уже практику в цій праці. Зголошуватися
до 22. IX. 1941 в Українським Допомоговим Комі-
теті в Кракові, вул. Зелена 26/L. 2658

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 100 зол., 1/16 сторінки 80 зол.
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на верхній сторінці 200% дорожче.
ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вислаємо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати згори. Передплата однакова в краю й закордоном. Часовису на кредит не можемо ви-
слати. При якій адресі треба все подавати попередку адресу.

ВИСІЛКА ГРОШЕЙ: Гроші за передплату з Губернаторства треба посылати переказом або чеками нашого видав-
ництва Sch A Wargachau Nr. 3812. З Німеччини чеками нашого видавництва за Postcheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, Hlilalka v Bratislava
Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainke Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 м. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол.
при вислаті грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видав „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхсштрассе 34, Ц. Тел. 200

З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ від паказною уривою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomjak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau,
Reichsstrasse 34. Fernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“. Kommissarische Verwaltung: Krakau, Orzeszkowapasse 7. Fernsprecher 104-W